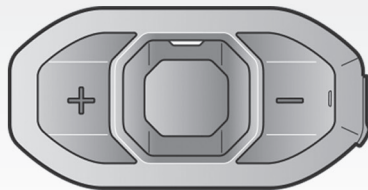


SF SERIES

Sistema di comunicazione Bluetooth®
per motocicletta



-  Bluetooth®
4.1
-  
1.2 km
0.8 mile Intercom
-  Four-way
Intercom
-  Voice Prompt
-  Advanced
Noise Control
-  Universal
Intercom
-  Music Sharing
-  FM Radio
-  Group
Intercom
-  Firmware
Upgradeable
-  FM Sharing
-  Audio Source
Priority
-  Audio Overlay

© 1998-2018 Sena Technologies, Inc. Tutti i diritti riservati.

Sena Technologies, Inc si riserva il diritto di apportare modifiche e miglioramenti al prodotto senza preavviso.

Sena™ è un marchio di Sena Technologies, Inc. e delle sue controllate situate negli USA e in altri Paesi. SF1™, SF2™, SF4™, Momentum™, Momentum INC™, Cavalry™, 30K™, 20S EVO™, 20S™, 10S™, 10C™, 10U™, SRL™, 10Upad™, 10R™, 3S™, SMH5 MultiCom™, SMH10™, SMH10R™, SMH5™, SMH5-FM™, SPH10™, SPH10H-FM™, Prism Tube™, Prism™, Bluetooth Audio Pack for GoPro®, 10C™, RC4™, RC3™, RC1™, Handlebar Remote™, Wristband Remote™, PowerPro Mount™, Powerbank™, FreeWire™, SR10™, SM10™, X1™, Expand™, Bluetooth Mic & Intercom™, SR10i™ e Tufftalk™ sono marchi registrati di Sena Technologies, Inc. o delle sue controllate. Questi marchi non possono essere usati senza l'espresso consenso di Sena.

GoPro® è un marchio registrato di Woodman Labs, San Mateo, California. Sena Technologies, Inc. ("Sena") non è una consociata di Woodman Labs. Il Bluetooth Pack per GoPro® di Sena è un accessorio postvendita appositamente progettato e prodotto da Sena Technologies, Inc. per GoPro® Hero3 ed Hero4 che offre funzionalità Bluetooth.

La parola e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsivoglia utilizzo di tali marchi da parte di Sena è concesso in licenza. iPhone ed iPod touch sono marchi registrati di Apple Inc. Zumo™ è un marchio registrato di Garmin Ltd. o delle sue controllate. TomTom™ è un marchio o marchio registrato di proprietà di TomTom International B.V. Altri marchi e denominazioni commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

INDICE

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA.....	5
1 INTRODUZIONE.....	7
2 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE.....	9
3 INSTALLAZIONE DI SERIE SF SUL CASCO.....	10
3.1 Installazione dell'unità principale.....	10
3.2 Installazione degli auricolari.....	13
3.3 Installazione dei microfoni.....	13
4 NOZIONI INTRODUTTIVE.....	15
4.1 Funzionamento dei pulsanti.....	15
4.2 Accensione e spegnimento.....	15
4.3 Ricarica.....	15
4.4 Controllo del livello batteria.....	16
4.5 Regolazione del volume.....	16
4.6 Disattivazione del microfono.....	16
4.7 Software Sena.....	17
5 ACCOPPIAMENTO DI SERIE SF CON DISPOSITIVI BLUETOOTH.....	17
5.1 Accoppiamento con i cellulari - Telefono, Dispositivo stereo Bluetooth.....	17
5.2 Accoppiamento secondo telefono - Secondo telefono, GPS ed SR10.....	18
5.3 Accoppiamento selettivo avanzato - stereo A2DP o a mani libere.....	19
5.4 Accoppiamento intercom.....	20
6 TELEFONO, GPS, SR10.....	22
6.1 Effettuare e rispondere alle chiamate.....	22
6.2 Composizione rapida.....	23
6.3 Navigatore GPS.....	24
6.4 Sena SR10, adattatore radio bidirezionale.....	25
7 MUSICA STEREO.....	25
7.1 Musica stereo Bluetooth.....	25
7.2 Condivisione della musica.....	26
8 INTERCOM.....	26
8.1 Intercom a due voci.....	26
8.2 Intercom a tre voci.....	27
8.3 Intercom a quattro voci.....	29
9 CONFERENZA TELEFONICA CON PARTECIPANTE INTERCOM A TRE VOCI.....	30
10 GROUP INTERCOM.....	32
11 UNIVERSAL INTERCOM.....	32
11.1 Accoppiamento Universal Intercom.....	33
11.2 Universal Intercom a due voci.....	34
11.3 Universal Intercom a tre voci.....	34
11.4 Universal Intercom a quattro voci.....	36
12 RADIO FM.....	38
12.1 Accensione e spegnimento radio FM.....	38
12.2 Stazioni preimpostate.....	38
12.3 Ricerca e salvataggio.....	38
12.4 Scansione e salvataggio.....	39
12.5 Preimpostazione provvisoria.....	39
12.6 Condivisione FM.....	39
12.7 Selezione dell'area.....	40
13 PRIORITÀ FUNZIONI.....	41

14	IMPOSTAZIONI DI CONFIGURAZIONE DELLA CUFFIA	42	16	AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE	51
14.1	Accoppiamento con i cellulari	43	17	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	52
14.2	Accoppiamento secondo telefono	43	17.1	Reset dopo errore	52
14.3	Accoppiamento GPS	43	17.2	Reset	52
14.4	Accoppiamento selettivo telefono	43	18	GUIDA DI USO RAPIDO	52
14.5	Accoppiamento media	44	CERTIFICAZIONE E AUTORIZZAZIONI DI SICUREZZA	54	
14.6	Eliminare tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth	44	• Dichiarazione di conformità FCC	54	
14.7	Accoppiamento telecomando	44	• Dichiarazione FCC di Esposizione alle radiofrequenze	54	
14.8	Accoppiamento Universal Intercom	44	• Avviso FCC	54	
14.9	Reset	45	• Dichiarazione di conformità CE	55	
14.10	Abbandonare Menu Configurazione vocale	45	• Dichiarazione Industry Canada	55	
15	IMPOSTAZIONI DI CONFIGURAZIONE DEL SOFTWARE	46	• Licenza Bluetooth	55	
15.1	Assegnazione della composizione rapida	46	• WEEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche)	56	
15.2	Impostazione della Sorgente audio prioritaria (impostazione predefinita: Intercom)	46	GARANZIA DEL PRODOTTO ED ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ	56	
15.3	Abilitazione/Disabilitazione dell'aumento del volume medio (impostazione predefinita: disabilitata)	46	• Garanzia limitata	56	
15.4	Abilitazione/Disabilitazione del controllo volume intelligente (impostazione predefinita: disabilitata)	46	• Esclusioni dalla garanzia	58	
15.5	Abilitazione/Disabilitazione della risposta telefonica attivata a voce (impostazione predefinita: abilitata)	47	• Assistenza in garanzia	60	
15.6	Abilitazione/Disabilitazione di intercom attivato a voce (impostazione predefinita: disabilitata)	47			
15.7	Abilitazione/Disabilitazione di intercom HD (impostazione predefinita: abilitata)	48			
15.8	Impostazione della sensibilità VOX intercom (impostazione predefinita: 3)	48			
15.9	Abilitazione/Disabilitazione dei messaggi vocali (impostazione predefinita: abilitata)	48			
15.10	Abilitazione/Disabilitazione di RDS AF (impostazione predefinita: disabilitata)	48			
15.11	Abilitazione/Disabilitazione di info stazione FM (impostazione predefinita: abilitata)	49			
15.12	Abilitazione/Disabilitazione di Sidetone (impostazione predefinita: disabilitata)	49			
15.13	Abilitazione/Disabilitazione di Advanced Noise Control™ (impostazione predefinita: abilitata)	49			
15.14	Abilitazione/Disabilitazione Audio Overlay™ (impostazione predefinita: disabilitata)	50			

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato correttamente nel rispetto delle avvertenze e delle precauzioni di seguito indicate al fine di evitare ogni rischio e/o danno a cose.

Conservazione e gestione del prodotto

- Conservare il prodotto a riparo dalla polvere. In caso contrario potrebbero verificarsi danni alle parti meccaniche ed elettroniche del prodotto.
- Non conservare il prodotto ad alte temperature, in quanto queste potrebbero ridurre la vita dei dispositivi elettronici, danneggiare la batteria e/o fondere le parti in plastica del prodotto.
- Non conservare il prodotto a basse temperature. Repentine escursioni termiche potrebbero determinare la formazione di condensa e danneggiare i circuiti elettrici.
- Non pulire il prodotto con solventi per la pulizia, agenti chimici tossici o detersivi aggressivi per non danneggiare il prodotto.
- Non dipingere il prodotto. La vernice potrebbe ostruire le parti mobili o interferire con il normale funzionamento del prodotto.

- Non lasciar cadere o urtare altrimenti il prodotto. In caso contrario potrebbero verificarsi danni al prodotto o ai relativi circuiti elettronici interni.
- Non smontare, riparare o modificare il prodotto per evitare danni al prodotto e l'annullamento della garanzia.
- Non conservare il prodotto in ambienti umidi, specialmente per conservazione prolungata.

Utilizzo del prodotto

- In alcuni Paesi, l'uso di cuffie o auricolari alla guida di motociclette è vietato dalla legge. Pertanto, prima di utilizzare il prodotto, accertarsi di rispettare tutte le leggi vigenti in materia nel Paese.
- La cuffia è adatta esclusivamente a caschi per motocicletta. Per installare la cuffia, è necessario seguire le istruzioni di installazione contenute nella Guida dell'utente.
- L'utilizzo del prodotto ad alto volume per lunghi periodi di tempo potrebbe provocare danni ai timpani o all'udito. Mantenere il volume a livelli modesti per evitare danni.
- Non urtare il prodotto e non toccarlo con oggetti appuntiti per evitare di provocare danni al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto ad alte temperature e non applicare del calore al prodotto per evitare di provocare danni, esplosioni o incendi.

- Mantenere il prodotto fuori dalla portata di animali o bambini. In caso contrario potrebbero verificarsi danni al prodotto.
- Spegnerne e non utilizzare il prodotto nei luoghi in cui la comunicazione wireless è vietata, come ospedali o aeroplani. Nei luoghi in cui la comunicazione wireless è vietata, le onde elettromagnetiche potrebbero comportare rischi e causare incidenti.
- Non utilizzare il prodotto nelle vicinanze di esplosivi pericolosi. Quando si trova in prossimità di rischi di esplosione, spegnere il dispositivo e prestare attenzione ad eventuali regolamenti, istruzioni e cartelli posti nell'area.
- Quando si utilizza il prodotto, accertarsi di rispettare le leggi in materia di uso dei dispositivi di comunicazione alla guida.
- Non posizionare il prodotto dove possa ostacolare la visione di chi si trova alla guida e non utilizzarlo alla guida. Ciò potrebbe causare incidenti stradali.
- Prima di mettersi alla guida, fissare il prodotto al casco e verificare nuovamente la sua tenuta. Il distacco del prodotto durante la guida potrebbe causare danni al prodotto o incidenti.
- Se il prodotto è danneggiato, interromperne immediatamente l'uso. In caso contrario, potrebbe provocare danni, esplosioni o incendi.

Batteria

Questo prodotto è dotato al suo interno di una batteria ricaricabile non removibile. Pertanto, durante l'uso del prodotto, assicurarsi di rispettare quanto segue:

- Non separare la batteria dal prodotto per evitare di provocare danni al prodotto.
- Con l'uso, la durata della batteria potrebbe diminuire nel tempo.
- Per ricaricare la batteria, assicurarsi di utilizzare un caricatore approvato fornito dal produttore. L'uso di caricatori non approvati potrebbe provocare incendi, esplosioni, perdite e altri rischi, nonché la riduzione della durata o delle prestazioni della batteria.
- Con i prodotti Sena può essere utilizzato un caricatore USB di qualunque marca con approvazione FCC, CE, IC o di altro ente approvato a livello locale riconosciuto da Sena.
- Per ricaricare la cuffia, non utilizzare accendisigari diversi dall'accendisigari contenuto nella confezione.
- Conservare la batteria a temperature tra 15 °C~25 °C. Temperature più calde o più fredde potrebbero diminuire la capacità e la durata della batteria, o provocarne il mancato funzionamento temporaneo. Non utilizzare il prodotto con temperature sotto lo zero, in quanto ciò potrebbe determinare la notevole riduzione della resa della batteria.
- Se alla batteria viene applicato del calore o se viene gettata nel fuoco, questa potrebbe esplodere.

- Non utilizzare il prodotto con una batteria danneggiata. In caso contrario, potrebbe esplodere e/o provocare incidenti.
- Non utilizzare un caricatore danneggiato. In caso contrario, potrebbe esplodere e/o provocare incidenti.
- La durata di vita della batteria potrebbe variare in base alle condizioni, ai fattori ambientali, alle funzioni del prodotto in uso e ai dispositivi utilizzati in abbinamento.

1 INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto Sena Serie SF, cuffia stereo Bluetooth e Intercom. Con Serie SF, è possibile chiamare a mani libere tramite telefono Bluetooth, oppure ascoltare musica stereo o le istruzioni vocali del navigatore GPS in wireless.

- SF4 è una cuffia per effettuare una conversazione Intercom a più voci.
- SF2 è una cuffia per effettuare una conversazione Intercom a due voci.
- SF1 è una semplice cuffia Bluetooth senza la funzione intercom.

Leggere attentamente la Guida dell'utente prima di usare la cuffia. Visitare inoltre il sito www.sena.com per la versione più recente della Guida dell'utente ed altre informazioni relative ai prodotti Bluetooth di Sena.

Caratteristica di Serie SF:

- Bluetooth 4.1
- SF4 Intercom Bluetooth con un raggio massimo di 1,2 chilometri*
- SF2 Intercom Bluetooth con un raggio massimo di 800 metri*
- Fino a intercom a quattro voci***
- Conferenza telefonica con partecipante intercom a tre voci**
- Applicazione SF Utility per telefoni iPhone e Android
- Audio Overlay™ (solo Android, uso limitato per dispositivi iOS)
- Sintonizzatore radio FM integrato con funzione di ricerca e memorizzazione stazioni***
- Condivisione FM***
- Condivisione della musica***
- Advanced Noise Control™
- Opzione Microfono silenzioso
- Volume intelligente
- Universal Intercom™***
- Group Intercom™**
- Qualità del suono HD naturale, limpida e cristallina

- Bluetooth Audio Recording™
- Possibilità di aggiornamento del firmware
- Resistente all'acqua

* In spazi aperti

** Disponibile solo su SF4

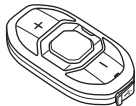
*** Disponibile solo su SF2 e SF4

Specifiche principali:

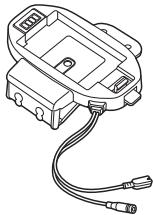
- Bluetooth 4.1
- Profili supportati: Profilo cuffia, Profilo viva voce (HFP), Profilo distribuzione audio avanzata (A2DP) e Profilo con telecomando audio video (AVRCP).

2 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

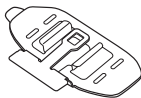
- **Unità principale cuffia**



- **Kit di aggancio**



- **Adattatore di montaggio incollato alla superficie**



Auricolare

- **Auricolari**



- **Adesivi a strappo per auricolari (2)**



Microfono con asticella con filo

- **Microfono con asticella con filo**



- **Adesivo a strappo per microfono con asticella**



- **Coprimicrofono in spugna (2)**



- **Supporto per microfono con asticella**



- **Adesivo a strappo per supporto**



Microfono con filo

- *Microfono con filo*



- *Adesivo a strappo per microfono con filo*



Altro

- *Cavo USB alimentazione e trasferimento dati (tipo micro USB)*

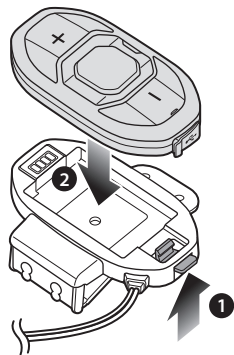


3 INSTALLAZIONE DI SERIE SF SUL CASCO

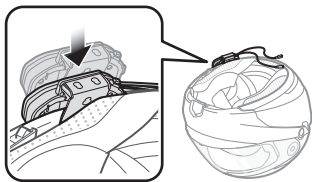
3.1 Installazione dell'unità principale

3.1.1 Installazione del kit di aggancio all'unità principale

1. Tenere premuta verso l'alto la linguetta del kit di aggancio. Tenendo premuta la linguetta, inserire l'unità principale nel kit di aggancio.



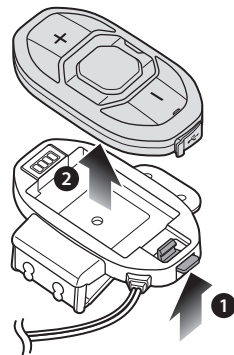
2. Inserire la piastra posteriore del kit di aggancio fra l'imbottitura interna e la calotta esterna sul lato sinistro del casco.



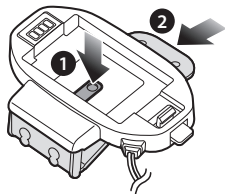
3.1.2 Utilizzo dell'adattatore di montaggio incollato alla superficie per l'unità principale

Se il kit di aggancio non è inserito bene nel casco, è possibile utilizzare l'adattatore di montaggio incollato alla superficie.

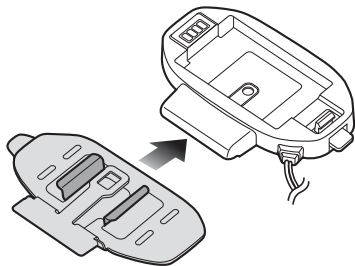
1. Assicurarsi che l'unità principale sia separata dal kit di aggancio. In caso contrario, tenere premuta verso l'alto la linguetta del kit di aggancio e rimuovere l'unità principale dal kit di aggancio.



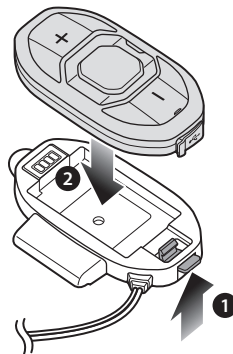
2. Tenendo premuto il gancio al centro del kit di aggancio, spingere verso l'esterno la piastra posteriore del kit di aggancio per rimuoverlo.



3. Allineare l'adattatore di montaggio incollato alla superficie alla parte posteriore del kit di aggancio e far scorrere l'adattatore nel kit di aggancio fino a sentire un clic. Assicurarsi che l'adattatore di montaggio incollato alla superficie venga inserito nella parte posteriore delle scanalature del kit di aggancio.

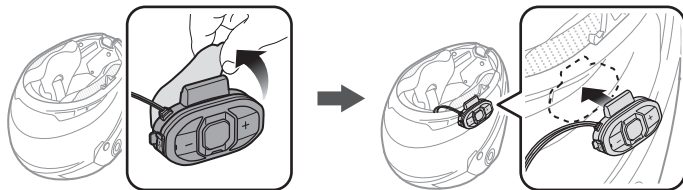


4. Tenere premuta verso l'alto la linguetta del kit di aggancio. Tenendo premuta verso l'alto la linguetta, inserire l'unità principale nel kit di aggancio.



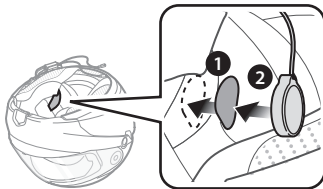
5. Pulire con un panno umido l'area sul lato sinistro del casco dove verrà fissato l'adattatore di montaggio incollato alla superficie, quindi asciugare completamente.

6. Rimuovere la pellicola protettiva incollata e fissare l'unità principale sul lato sinistro del casco.

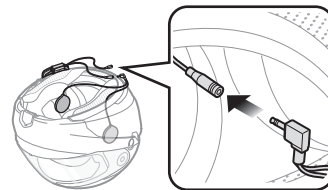


3.2 Installazione degli auricolari

1. Rimuovere le pellicole protettive degli adesivi a strappo per auricolari, per scoprire la superficie adesiva.
2. Fissare gli adesivi alle cavità per le orecchie all'interno del casco, quindi fissare gli auricolari agli adesivi.



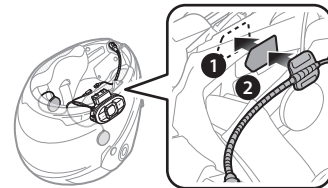
3. Collegare il cavo degli auricolari al connettore per auricolari.



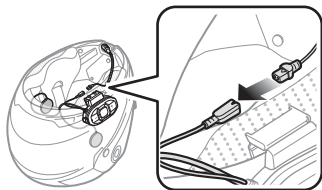
3.3 Installazione dei microfoni

3.3.1 Uso del Microfono con asticella con filo

1. Rimuovere la pellicola protettiva dell'adesivo a strappo per il microfono con asticella con filo, per scoprire la superficie adesiva.
2. Fissare l'adesivo a strappo sulla superficie interna della calotta esterna sinistra, quindi fissare la piastra di montaggio del microfono con asticella con filo all'adesivo a strappo.

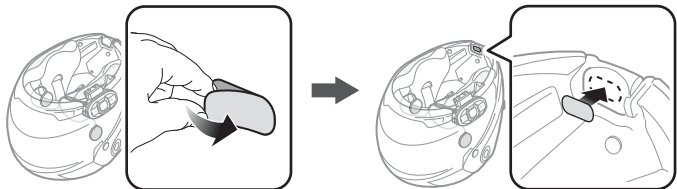


3. Allineare le frecce sull'unità principale e i cavi del microfono e inserire quest'ultimo nel connettore del microfono.

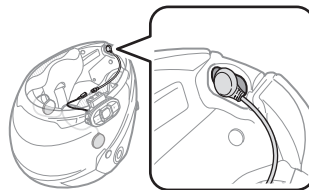


3.3.2 Uso del Microfono con filo

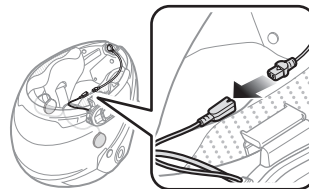
1. Rimuovere la pellicola protettiva dell'adesivo a strappo per il microfono con filo, per scoprire la superficie adesiva. Successivamente, fissare l'adesivo a strappo all'interno della mentoniera del casco.



2. Fissare il microfono con filo all'adesivo a strappo per il microfono con filo.

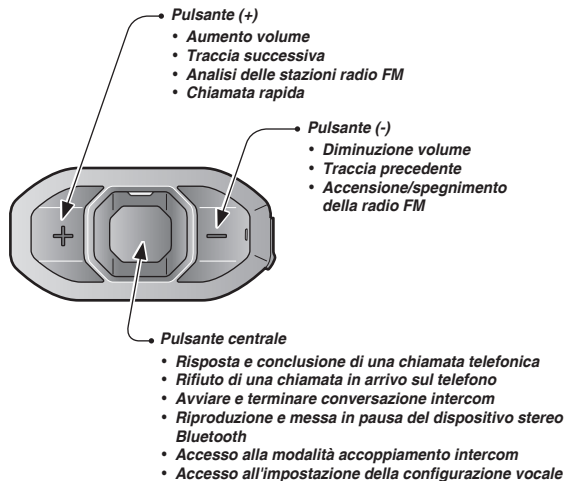


3. Allineare le frecce sull'unità principale e i cavi del microfono e inserire quest'ultimo nel connettore del microfono.



4 NOZIONI INTRODUTTIVE

4.1 Funzionamento dei pulsanti

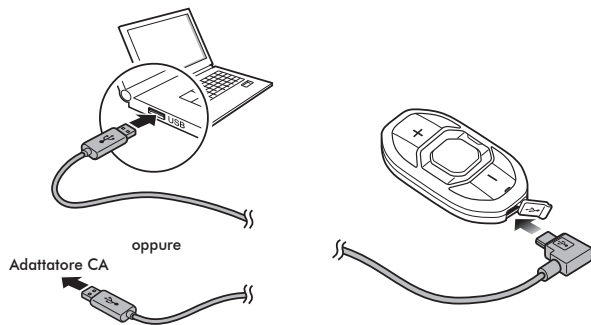


4.2 Accensione e spegnimento

Per accendere la cuffia, premere il pulsante centrale e il pulsante (+) contemporaneamente per 1 secondo mentre vengono emessi dei segnali acustici di intensità crescente e il messaggio vocale **“Ciao”**. Per spegnere la cuffia, premere il pulsante centrale e il pulsante (+) contemporaneamente mentre vengono emessi dei segnali acustici di intensità decrescente e il messaggio vocale **“Arrivederci”**.

4.3 Ricarica

Per caricare la cuffia, collegare il cavo USB alimentazione e trasferimento dati in dotazione alla porta USB di un computer o a un caricatore a parete USB. Per caricare l'unità è possibile utilizzare qualunque cavo micro USB standard. Durante la ricarica, il LED ricarica diventa rosso e diventa blu quando la cuffia è totalmente carica. Per ricaricare completamente la batteria, sono necessarie circa 1,5 ore.



4.4 Controllo del livello batteria

4.4.1 Indicatore LED

In fase di accensione della cuffia, il LED rosso lampeggia rapidamente indicando il livello batteria.

- 4 lampi = Alto, 70 ~ 100%
- 3 lampi = Medio, 30 ~ 70%
- 2 lampi = Basso, 0 ~ 30%

4.4.2 Indicatore messaggio vocale

Quando viene accesa la cuffia, tenere premuto il pulsante centrale e il pulsante (+) contemporaneamente per circa 5 secondi. Successivamente verrà emesso un messaggio vocale ad indicare il livello batteria. Tuttavia, se si rilasciano i pulsanti non appena si accende la cuffia, il messaggio vocale che indica il livello batteria non verrà emesso.

4.5 Regolazione del volume

Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-) è possibile regolare facilmente il volume. Il volume è impostato e mantenuto in modo indipendente su livelli diversi per ciascuna sorgente audio, anche quando la cuffia viene riavviata. Ad esempio, una volta impostato il volume per il telefono a mani libere, il livello non sarà modificato quando si regola il volume della musica del lettore MP3 Bluetooth. Tuttavia, se il volume viene regolato durante la modalità di stand-by, questo influenzerà i livelli di volume di tutte le sorgenti audio.

4.6 Disattivazione del microfono

Per disattivare o riattivare il microfono, tenere premuto il pulsante centrale e il pulsante (-) per 1 secondo. Quando il microfono è disattivato, vengono emessi dei segnali acustici di intensità crescente ogni 10 secondi. Quando il microfono viene riattivato, vengono emessi dei segnali acustici di intensità decrescente e il microfono sarà attivo.

4.7 Software Sena

4.7.1 Sena Device Manager

Sena Device Manager consente di aggiornare il firmware e di configurare le impostazioni del dispositivo direttamente dal PC. Grazie a questo software, è possibile assegnare delle preimpostazioni per la chiamata rapida, preimpostazioni per la frequenza radio FM ed altro. È disponibile sia per Windows che per Mac. Per ulteriori informazioni sul download di Device Manager, visitare il sito www.sena.com.

4.7.2 Applicazione Sena SF Utility

L'applicazione Sena SF Utility consente di configurare le impostazioni del dispositivo e di leggere la Guida dell'utente e la Guida di riferimento rapido. Accoppiare il telefono con la cuffia Serie SF (consultare la *sezione 5.1, "Accoppiamento con i cellulari - Telefono, Dispositivo stereo Bluetooth"*). Eseguendo l'applicazione Sena SF Utility, è possibile configurare le sue impostazioni direttamente dallo smartphone. È possibile scaricare l'applicazione Sena SF Utility per Android o iPhone da www.sena.com.

5 ACCOPPIAMENTO DI SERIE SF CON DISPOSITIVI BLUETOOTH

Prima di usare la cuffia Serie SF con altri dispositivi Bluetooth per la prima volta, è necessario accoppiarli tra loro. Il modello Serie SF può essere accoppiato con telefoni Bluetooth, dispositivi stereo Bluetooth come lettori MP3, con navigatori GPS Bluetooth specifici per motociclette e con altre cuffie Bluetooth Sena. L'operazione di accoppiamento è necessaria solo una volta per ogni dispositivo Bluetooth. La cuffia rimane accoppiata con i dispositivi e vi si riconnette automaticamente quando si troveranno entro la portata massima. Ogni qualvolta la cuffia si riconnette al dispositivo accoppiato, vengono emessi un singolo segnale acustico di tono alto e il messaggio vocale **"Telefono connesso"** se si tratta di un telefono, **"Media connesso"** se si tratta di un dispositivo stereo Bluetooth.

5.1 Accoppiamento con i cellulari - Telefono, Dispositivo stereo Bluetooth

1. Per entrare nel menu configurazione vocale, tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **"Configurazione"**.
2. Premendo il pulsante (+), viene emesso il messaggio vocale **"Accoppiamento telefono"**.

3. Cercare dispositivi Bluetooth sul telefono. Selezionare Sena Serie SF dall'elenco dei dispositivi rilevati sul telefono.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni telefoni potrebbero non chiedere il PIN.
5. Il telefono conferma che l'accoppiamento è avvenuto e che la cuffia Serie SF è pronta per l'uso. Viene emesso il messaggio vocale **“Dispositivo accoppiato”**.
6. Se il processo di accoppiamento non termina entro tre minuti, Serie SF torna in modalità stand-by.

Nota:

1. In caso di interruzione di una connessione Bluetooth tra la cuffia e un telefono, premere il pulsante centrale per 3 secondi fino a quando viene emesso un singolo segnale acustico di tono alto per ripristinare immediatamente la connessione Bluetooth.
2. In caso di interruzione di una connessione Bluetooth tra la cuffia e un lettore multimediale, premere il pulsante centrale per 1 secondo per ripristinare la connessione Bluetooth e avviare la riproduzione.

5.2 Accoppiamento secondo telefono - Secondo telefono, GPS ed SR10

Le classiche cuffie Bluetooth possono collegarsi solo con un dispositivo Bluetooth, ma l'accoppiamento con il secondo cellulare consente alla cuffia di collegarsi con un altro dispositivo Bluetooth, ad esempio un secondo telefono, un lettore MP3, oppure il Sena SR10, l'adattatore Bluetooth.

1. Per entrare nel menu configurazione vocale, tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Configurazione”**.
2. Premere il pulsante (+) fino a quando viene emesso il messaggio vocale, **“Accoppiamento secondo telefono”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sul telefono. Selezionare Sena Serie SF dall'elenco dei dispositivi rilevati sul telefono.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni telefoni potrebbero non chiedere il PIN.
5. Il telefono conferma che l'accoppiamento è avvenuto e che la cuffia Serie SF è pronta per l'uso. Viene emesso il messaggio vocale **“Dispositivo accoppiato”**.

Nota:

1. *Se alla cuffia sono collegati due dispositivi audio (A2DP), l'audio di un dispositivo interromperà l'audio proveniente dall'altro dispositivo. Ad esempio, se si sta riproducendo della musica dal telefono primario, questa può essere interrotta riproducendo della musica dal secondo telefono e viceversa.*
2. *Si richiede l'uso di GPS specifici per motocicletta che trasmettono istruzioni vocali passo a passo alla cuffia tramite il Bluetooth. La maggior parte dei sistemi GPS per auto non possiede questa funzionalità.*
3. *Il dispositivo Sena SR10 è un adattatore radio bidirezionale Bluetooth per effettuare comunicazioni di gruppo che utilizza il Profilo viva voce. L'audio in entrata dalla radio bidirezionale tramite SR10 viene emesso in sottofondo durante una conversazione intercom o una chiamata telefonica.*
4. *È possibile collegare con un filo il navigatore GPS o un radar detector ad SR10. Le istruzioni vocali del GPS o l'allarme radar detector si sentono anche in sottofondo tramite SR10 durante una conversazione intercom o una chiamata. Per i dettagli consultare la Guida dell'utente di SR10.*

5.3 Accoppiamento selettivo avanzato - stereo A2DP o a mani libere

Quando si utilizza uno smartphone, a volte potrebbe essere necessario utilizzare selettivamente solo la cuffia Serie SF per la musica stereo A2DP oppure solo per il telefono a mani libere. Queste istruzioni sono rivolte a utenti esperti, che desiderano accoppiare la cuffia Serie SF agli smartphone solo con un profilo selettivo: A2DP per la musica stereo o HFP per le chiamate.

Se precedentemente un telefono è stato accoppiato alla cuffia Serie SF, è necessario azzerare il precedente elenco di accoppiamento su entrambi i dispositivi: telefono e Serie SF. Per azzerare l'elenco di accoppiamento sulla cuffia Serie SF, effettuare il reset di fabbrica o seguire la procedura di azzeramento dell'elenco di accoppiamento descritta nella *sezione 14.9, "Reset"* o *14.6, "Eliminare tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth"*. Per azzerare l'elenco di accoppiamento sul telefono, consultare *il manuale del telefono*. Per la maggior parte degli smartphone, cancellare Sena Serie SF dall'elenco dei dispositivi Bluetooth nel menu impostazioni.

5.3.1 Solo musica stereo A2DP

1. Per entrare nel menu configurazione vocale, tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Configurazione”**.
2. Premere il pulsante (+) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento media”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sullo smartphone. Selezionare Sena Serie SF dall'elenco dei dispositivi rilevati sul telefono.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni telefoni potrebbero non chiedere il PIN.

5.3.2 HFP solo per le telefonate

1. Per entrare nel menu configurazione vocale, tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Configurazione”**.
2. Premere il pulsante (+) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento selettivo telefono”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sullo smartphone. Selezionare Sena Serie SF dall'elenco dei dispositivi rilevati sul telefono.
4. Inserire 0000 come PIN. Alcuni telefoni potrebbero non chiedere il PIN.

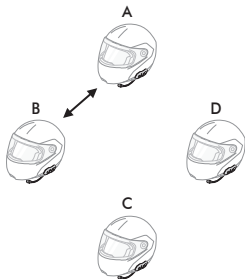
5.4 Accoppiamento intercom (SF2, SF4)

5.4.1 Accoppiamento con altre cuffie SF2/SF4 per conversazione intercom

La cuffia può essere accoppiata con un massimo di tre cuffie per una conversazione intercom Bluetooth.

1. Accendere le due cuffie (A e B) da accoppiare.
2. Dopo aver premuto il pulsante centrale per 5 secondi, vengono emessi un singolo segnale acustico di tono medio e il messaggio vocale **“Accoppiamento intercom”**.

3. Premere semplicemente il pulsante centrale di una delle due cuffie A o B e attendere che il collegamento intercom sia stabilito automaticamente. Le due cuffie A e B sono accoppiate l'una all'altra per la conversazione intercom. Se la procedura di accoppiamento non termina entro un minuto, la cuffia torna in modalità stand-by.



Accoppiamento di A e B

4. Seguendo la stessa procedura già descritta, è possibile eseguire altri accoppiamenti tra le cuffie A e C e tra le cuffie A e D.
5. La sequenza di accoppiamento intercom è '**Last-Come, First-Served (LCFS, ovvero Ultimo arrivato, Primo servito)**'. Se una cuffia ha più cuffie accoppiate per conversazioni intercom, la cuffia accoppiata per ultima viene impostata come **primo amico intercom**. L'amico intercom precedente diventa il **secondo amico intercom**, quindi il **terzo amico intercom**.

Nota:

*Ad esempio, dopo le procedure di accoppiamento descritte in precedenza, la cuffia D è il **primo amico intercom** della cuffia A. La cuffia C è il **secondo amico intercom** della cuffia A e la cuffia B è il **terzo amico intercom** della cuffia A.*

5.4.2 Accoppiamento con altri modelli di cuffie Sena per la conversazione intercom

La cuffia SF2/SF4 può essere accoppiata con tutti gli altri modelli di cuffie Sena come 20S, SMH10 e SMH5 per la conversazione intercom. Seguire le stesse procedure sopra descritte per l'accoppiamento con questi modelli di cuffie.

Nota:

La cuffia SMH5 non può partecipare a una conferenza intercom a tre o quattro voci con la cuffia SF4. La capacità della cuffia SMH5 è limitata alla conversazione intercom a due voci con le altre cuffie Sena.

6 TELEFONO, GPS, SR10

6.1 Effettuare e rispondere alle chiamate

1. In caso di chiamata in arrivo, premere il pulsante centrale per rispondere alla chiamata.
2. Inoltre, è possibile rispondere alla chiamata in arrivo pronunciando ad alta voce una qualsiasi parola a scelta, se la *Risposta telefonica attivata a voce* (VOX telefono) è abilitata, a meno che non si è collegati a intercom.
3. Per terminare una chiamata, premere il pulsante centrale per 2 secondi fino a quando viene emesso un singolo segnale acustico di tono medio, oppure attendere che la persona chiamata termini la conversazione.
4. Per rifiutare una chiamata, premere il pulsante centrale per 2 secondi fino a quando viene emesso un segnale acustico mentre il telefono squilla.
5. Esistono vari modi per effettuare una chiamata:
 - Inserire il numero sul tastierino numerico del telefono ed effettuare la chiamata. La chiamata viene trasferita automaticamente alla cuffia.

- Nella modalità stand-by, premere il pulsante centrale per 3 secondi per attivare la composizione vocale del telefono. A tale scopo, il telefono deve essere dotato della funzione di composizione vocale. Per ulteriori istruzioni, consultare *il manuale del telefono*.

Nota:

1. Se alla cuffia sono collegati due telefoni e c'è una chiamata in arrivo dal secondo telefono durante la chiamata del primo telefono, è comunque possibile ricevere la chiamata dal secondo telefono. In questo caso, la chiamata dal primo telefono è in attesa. Se si termina una chiamata, si passa automaticamente alla chiamata del primo telefono.
2. Se alla cuffia sono collegati un telefono e un GPS, non è possibile ascoltare le istruzioni vocali del GPS durante la chiamata.

6.2 Composizione rapida

Telefonare rapidamente è possibile, grazie al menu vocale di chiamata rapida.

1. Per entrare nel menu vocale di composizione rapida, tenere premuto il pulsante (+) per 3 secondi; verranno emessi un singolo segnale acustico di tono medio e il messaggio vocale **“Chiamata rapida”**.
2. Premere il pulsante (+) o il pulsante (-) per navigare tra i menu. Vengono emessi dei messaggi vocali per ogni voce del menu.
3. Premere il pulsante centrale per selezionare un menu vocale tra i seguenti:

(1) Richiama

(2) Chiamata rapida 1

(3) Chiamata rapida 2

(4) Chiamata rapida 3

(5) Annulla

4. Dopo aver selezionato il menu richiama, viene emesso il messaggio vocale **“Richiama”**. Successivamente, per ripetere il numero dell'ultima chiamata, premere il pulsante centrale.
5. Per chiamare uno dei numeri di chiamata rapida, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) per navigare tra i menu fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Chiamata rapida (#)”**. Successivamente, premere il pulsante centrale.
6. Se si desidera abbandonare immediatamente la chiamata rapida, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Annulla”**, quindi premere il pulsante centrale. Se entro 15 secondi non viene premuto alcun pulsante, la cuffia Sena SF abbandona il menu vocale della chiamata rapida e ritorna alla modalità stand-by.

Nota:

1. Per utilizzare la funzione di chiamata rapida, assicurarsi di aver collegato il telefono e la cuffia.
2. Prima di utilizzare la composizione rapida, è necessario assegnare i numeri di composizione rapida (consultare la sezione 15.1, “Assegnazione della composizione rapida”).

6.3 Navigatore GPS

6.3.1 Accoppiamento GPS

1. Accendere la cuffia e premere il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico di tono alto. Inoltre, viene emesso il messaggio vocale “Configurazione”.
2. Premendo il pulsante (+) per tre volte, viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento GPS”**.
3. Cercare dispositivi Bluetooth sullo schermo del navigatore GPS. Selezionare Sena Serie SF dall'elenco dei dispositivi rilevati sul GPS.
4. Inserire 0000 come PIN.
5. Il GPS conferma che l'accoppiamento è avvenuto e che la cuffia Serie SF è pronta per l'uso. Viene emesso il messaggio vocale **“Dispositivo accoppiato”**.
6. Se il processo di accoppiamento non termina entro tre minuti, Serie SF torna in modalità stand-by.

Nota:

Quando la funzione Audio Overlay è abilitata, se si accoppia il dispositivo GPS tramite accoppiamento GPS, le sue istruzioni non interrompono le conversazioni intercom, ma si sovrappongono ad esse.

6.3.2 Accoppiamento come Telefono

Se il GPS è utilizzato per le istruzioni vocali passo passo ed è anche la sorgente preferita di musica stereo Bluetooth, è possibile accoppiare il GPS alla cuffia Serie SF, seguendo le semplici procedure descritte in 5.1, *“Accoppiamento con i cellulari - Telefono, Dispositivo stereo Bluetooth”*. Tuttavia, dato che alcuni sistemi GPS supportano il bridging Bluetooth, è possibile accoppiare il telefono al GPS per utilizzare il telefono. In questo caso, la cuffia Serie SF pensa che il GPS sia un telefono, quindi non è più possibile accoppiare direttamente il telefono a Serie SF. Per informazioni dettagliate consultare la guida dell'utente del GPS.

6.4 Sena SR10, adattatore radio bidirezionale

È possibile utilizzare contemporaneamente una radio bidirezionale ed effettuare una conversazione intercom o una chiamata telefonica tramite Sena SR10, un adattatore radio bidirezionale Bluetooth (consultare la sezione 5.2, *“Accoppiamento secondo telefono - Secondo telefono, GPS ed SR10”*). L'audio in entrata dalla radio bidirezionale tramite SR10 viene emesso in sottofondo durante una conversazione intercom o una chiamata telefonica. È possibile ascoltare musica, rispondere a una telefonata, effettuare una conversazione intercom e usare una radio bidirezionale tramite SR10 per comunicazioni di gruppo. Per informazioni dettagliate consultare la Guida dell'utente di SR10.

7 MUSICA STEREO

7.1 Musica stereo Bluetooth

Il dispositivo audio Bluetooth deve essere accoppiato con la cuffia Serie SF seguendo le *“Accoppiamento con i cellulari - Telefono, Dispositivo stereo Bluetooth”* procedure descritte nella *sezione 5.1*. Serie SF supporta il Profilo con telecomando audio/video (AVRCP), per cui se anche il dispositivo audio Bluetooth supporta il profilo AVRCP, è possibile utilizzare la cuffia Serie SF per controllare in remoto la riproduzione di musica. Non sarà soltanto possibile regolare il volume ma usare anche funzioni come riproduzione, pausa, traccia successiva e traccia precedente.

1. Per riprodurre o mettere in pausa la musica, premere il pulsante centrale per 1 secondo fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico.
2. Per regolare il volume, premere il pulsante (+) o il pulsante (-).
3. Per passare alla traccia successiva o alla traccia precedente, tenere premuto il pulsante (+) o il pulsante (-) per 1 secondo fino a quando viene emesso un segnale acustico.

7.2 Condivisione della musica (SF2, SF4)

È possibile avviare la condivisione della musica con un amico intercom usando la musica stereo Bluetooth durante una conversazione intercom a due voci (consultare la *sezione 8.1, "Intercom a due voci (SF2, SF4)"*). Una volta terminata la condivisione della musica, è possibile tornare alla conversazione intercom. Per avviare o terminare la condivisione della musica, tenere premuto il pulsante centrale per 1 secondo durante una conversazione intercom. Per passare alla traccia successiva o alla traccia precedente, tenere premuto il pulsante (+) o il pulsante (-) per 1 secondo.

Nota:

1. Sia l'utente che l'amico intercom possono controllare la riproduzione di musica in remoto, ad esempio passare alla traccia successiva o alla traccia precedente.
2. La condivisione della musica verrà messa in pausa quando viene utilizzato un telefono o si ascoltano le istruzioni GPS.
3. La condivisione della musica si interrompe se SF4 avvia una conferenza intercom a più voci.
4. Quando la funzione Audio Overlay è abilitata, se si effettua una chiamata intercom mentre si sta ascoltando la musica, la condivisione della musica non funziona.

8 INTERCOM (SF2, SF4)

Assicurarsi che i dispositivi intercom siano accoppiati come descritto nella

sezione 5.4, "Accoppiamento intercom (SF2, SF4)"

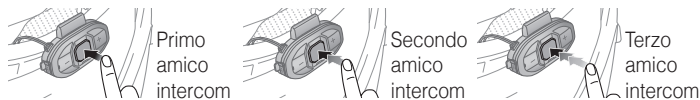
8.1 Intercom a due voci (SF2, SF4)

8.1.1 Avviare intercom a due voci

È possibile iniziare una conversazione intercom con qualsiasi amico intercom premendo il pulsante centrale. Premere una volta il pulsante centrale per l'intercom con il **primo amico intercom**, premere due volte il pulsante centrale per l'intercom con il **secondo amico intercom** e premere tre volte il pulsante centrale per l'intercom con il **terzo amico intercom**.

8.1.2 Terminare intercom a due voci

È possibile interrompere una conversazione intercom utilizzando il pulsante centrale. Tenere premuto il pulsante centrale per 3 secondi per terminare qualsiasi intercom. Oppure, è possibile toccare una volta per terminare l'intercom con il **primo amico intercom**, toccare due volte per terminare l'intercom con il **secondo amico intercom** e toccare tre volte per terminare l'intercom con il **terzo amico intercom**.



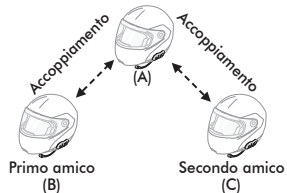
Avviare/Terminare una conversazione intercom a due voci

8.2 Intercom a tre voci (SF4)

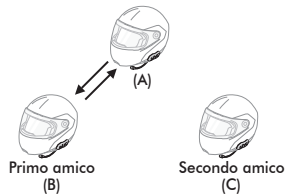
8.2.1 Avviare intercom a tre voci

L'utente (A) può creare una conferenza intercom a tre voci con altri amici SF4 (B e C) stabilendo due collegamenti intercom contemporaneamente. Mentre è in corso una conferenza intercom a tre voci, il collegamento dei telefoni di tutti e tre i partecipanti viene temporaneamente interrotto. Tuttavia, appena la conferenza intercom termina oppure uno dei partecipanti abbandona la conversazione intercom, tutti i telefoni si ricollegano automaticamente alle rispettive cuffie. In caso di chiamata in arrivo sul telefono durante la conferenza intercom, terminare la conferenza intercom per ricollegarsi automaticamente e ricevere la chiamata.

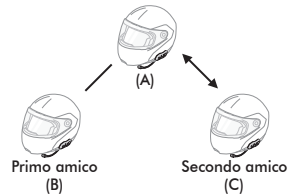
1. Per la conferenza intercom a tre voci, l'utente (A) deve essere accoppiato con altri due amici intercom (B e C).



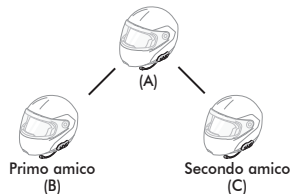
2. Avviare una conversazione intercom con uno dei due amici del gruppo intercom. L'utente (A), ad esempio, può avviare una conversazione intercom con l'amico intercom (B). In alternativa, l'amico intercom (B) può avviare una chiamata intercom con l'utente (A).



3. L'utente (A) può chiamare il secondo amico intercom (C) premendo due volte il pulsante centrale, oppure il secondo amico intercom (C) può unirsi alla conversazione intercom effettuando una chiamata intercom all'utente (A).



4. A questo punto, l'utente (A) e gli altri due amici intercom SF4 (B e C) stanno effettuando una conferenza intercom a tre voci.



8.2.2 Terminare intercom a tre voci

È possibile terminare completamente la conferenza intercom o semplicemente interrompere il collegamento intercom con uno degli amici intercom attivi.

1. Per terminare completamente l'intercom da conferenza a tre voci, premere il pulsante centrale per 3 secondi fino a quando viene emesso un segnale acustico. In tal modo, vengono interrotti entrambi i collegamenti intercom con (B) e (C).
2. Premere una o due volte il pulsante centrale per interrompere il collegamento intercom con uno dei due amici intercom rispettivamente. Ad esempio, premendo una volta il pulsante centrale, è possibile terminare il collegamento intercom solo con il primo amico intercom (B). Il collegamento intercom con il secondo amico intercom (C), tuttavia, non si interrompe.

Funzionamento del pulsante centrale	Risultato
Pressione per 3 secondi	Scollegamento di (B) e (C)
Singola pressione	Scollegamento di (B)
Doppia pressione	Scollegamento di (C)

Terminare intercom a tre voci

8.3 Intercom a quattro voci (SF4)

8.3.1 Avviare intercom a quattro voci

È possibile creare una conferenza intercom a quattro voci con altri tre utenti SF4 aggiungendo un partecipante intercom in più alla conversazione intercom a tre voci. Durante una conversazione intercom a tre voci come quella descritta nella *sezione 8.2, "Intercom a tre voci (SF4)"*, un nuovo partecipante (D), amico intercom dell'utente (C), può unirsi alla conferenza intercom effettuando una chiamata intercom all'utente (C). Tenere presente che in questo caso il nuovo partecipante (D) è un amico intercom di (C), non dell'utente (A).

8.3.2 Terminare intercom a quattro voci

Come per intercom a tre voci, è possibile terminare completamente una conferenza intercom a quattro voci o terminare solo un singolo collegamento intercom.

1. Per terminare la conferenza intercom a quattro voci, premere il pulsante centrale per 3 secondi fino a quando viene emesso un segnale acustico. In tal modo, si terminano tutti i collegamenti intercom tra l'utente (A) e gli amici intercom (B) e (C).

2. Premere una o due volte il pulsante centrale per interrompere il collegamento intercom con uno dei due amici intercom rispettivamente. Tuttavia, se si scollega il secondo amico (C) premendo due volte il pulsante centrale, l'utente verrà scollegato anche dal terzo partecipante (D). Ciò avviene perché il terzo partecipante (D) è collegato all'utente tramite il secondo amico (C).

Funzionamento del pulsante centrale	Risultato
Pressione per 3 secondi	Scollegamento di (B), (C) e (D)
Singola pressione	Scollegamento di (B)
Doppia pressione	Scollegamento di (C) e (D)

Terminare intercom a quattro voci

Nota:

Durante l'intercom a più voci sono connesse più cuffie. A causa di vari segnali che interferiscono tra loro, la distanza intercom dell'intercom a più voci è relativamente più breve dell'intercom a due voci.

9 CONFERENZA TELEFONICA CON PARTECIPANTE INTERCOM A TRE VOCI (SF4)

- Se durante una conversazione intercom c'è una chiamata in arrivo sul telefono, viene emesso uno squillo. Si può scegliere di 1) *rispondere alla chiamata telefonica e interrompere la conversazione intercom, oppure 2) rifiutare la chiamata telefonica e mantenere la conversazione intercom.*
 - Per rispondere alla chiamata telefonica e interrompere la conversazione intercom, premere il pulsante centrale. La funzionalità VOX telefono non funziona se si è collegati a intercom. Quando si termina la chiamata, l'intercom sarà automaticamente ripristinata.
 - Per rifiutare la chiamata telefonica e mantenere la conversazione intercom, premere il pulsante centrale per 2 secondi fino a quando viene emesso un segnale acustico.

A differenza di altre cuffie Bluetooth per motocicletta, ciò impedisce a un utente di essere escluso da una conversazione intercom a causa di una chiamata telefonica in arrivo.

2. In caso di chiamata intercom in arrivo durante una chiamata telefonica, vengono emessi 4 segnali acustici di tono alto che avvertono dell'arrivo di una chiamata intercom. Inoltre, viene emesso il messaggio vocale **“Intercom richiesto”**. In questo caso, la chiamata intercom non prevale sulla chiamata telefonica perché la priorità dell'intercom è inferiore a quella della chiamata telefonica. È necessario terminare la chiamata telefonica per effettuare o ricevere una chiamata intercom.
3. Si può effettuare una conferenza telefonica a tre voci aggiungendo un amico intercom alla conversazione telefonica. Durante una conversazione telefonica, premere il pulsante centrale per invitare uno degli amici intercom alla linea telefonica. Per scollegare prima l'intercom e quindi tornare alla chiamata telefonica privata, terminare l'intercom premendo il pulsante centrale. Per terminare la chiamata telefonica e mantenere la conversazione intercom, premere il pulsante centrale per 2 secondi oppure attendere che la persona sulla linea telefonica termini la chiamata.

Avviare	Premere il pulsante centrale durante una chiamata telefonica
Per prima cosa terminare intercom	Premere il pulsante centrale
Per prima cosa terminare la chiamata telefonica	Premere il pulsante centrale per 2 secondi oppure Attendere che la persona chiamata termini la chiamata

Avvio e interruzione di una conferenza telefonica a tre voci

10 GROUP INTERCOM (SF4)

Group Intercom consente di creare un intercom da conferenza a più voci con altre tre cuffie più accoppiate di recente.

1. Effettuare l'accoppiamento intercom con un massimo di tre cuffie con cui si desidera tenere una conversazione Group Intercom.
2. Premere contemporaneamente il pulsante (+) e il pulsante (-) per avviare Group Intercom. Il LED lampeggia in verde e viene emesso il messaggio vocale **“Intercom gruppo connesso”**.
3. Per terminare Group Intercom, premere il pulsante centrale per 3 secondi durante Group Intercom. Viene emesso il messaggio vocale **“Intercom gruppo terminato”**.

11 UNIVERSAL INTERCOM (SF2, SF4)

È possibile tenere una conversazione intercom con cuffie Bluetooth non Sena utilizzando la funzione Universal Intercom. Le cuffie Bluetooth non Sena possono essere collegate alla cuffia Bluetooth Sena se supportano il Profilo viva voce (HFP) Bluetooth. La distanza operativa può differire a seconda delle prestazioni della cuffia Bluetooth collegata. In genere, è inferiore alla normale distanza intercom poiché utilizza il Profilo viva voce Bluetooth. Universal Intercom influenza sia il collegamento della chiamata sia la connessione multipoint (principalmente utilizzata per le connessioni GPS dei motociclisti). Non è possibile utilizzare un dispositivo a connessione multipoint mentre si utilizza Universal Intercom, come nel caso seguente.

1. Se una cuffia non Sena non supporta una connessione multipoint, non è in grado di utilizzare una connessione chiamata mentre è in uso Universal Intercom.
2. Per quanto riguarda le cuffie Sena, Universal Intercom influenza la connessione multipoint.
3. Se viene accesa una cuffia non Sena (già accoppiata come Universal Intercom con Sena), la connessione multipoint viene disattivata automaticamente. Inoltre, la cuffia non Sena viene collegata automaticamente alla cuffia Sena come Universal Intercom. Pertanto, non è possibile utilizzare i dispositivi a connessione multipoint, come il GPS, mentre è accesa una cuffia non Sena.
4. Anche se la cuffia non Sena fosse scollegata come Universal Intercom, la connessione multipoint non verrebbe ripristinata automaticamente. Per ripristinare la connessione multipoint, è necessario per prima cosa spegnere la cuffia non Sena, quindi tentare di collegare manualmente il dispositivo multipoint dallo schermo del dispositivo o semplicemente riavviare il dispositivo, in modo che si colleghi automaticamente alla cuffia Sena.

11.1 Accoppiamento Universal Intercom (SF2, SF4)

La cuffia SF2/SF4 può essere accoppiata con cuffie Bluetooth non Sena per una conversazione intercom Bluetooth. È possibile accoppiare la cuffia SF2/SF4 con una sola cuffia Bluetooth non Sena, quindi, se si effettua l'accoppiamento con una cuffia Bluetooth non Sena diversa, il precedente accoppiamento viene cancellato.

1. Accendere la cuffia SF2/SF4 e la cuffia Bluetooth non Sena con cui effettuare l'accoppiamento.
2. Tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi per entrare in Configurazione. Premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento intercom universale”**. Premere il pulsante centrale per entrare in modalità Accoppiamento Universal Intercom. Per ulteriori dettagli, consultare la *sezione 14.8, “Accoppiamento Universal Intercom (SF2, SF4)”*.
3. Eseguire l'operazione richiesta per l'accoppiamento a mani libere sulla cuffia Bluetooth non Sena (consultare *il Manuale utente delle cuffie* da utilizzare). La cuffia SF2/SF4 eseguirà automaticamente l'accoppiamento con la cuffia Bluetooth non Sena quando entrambe sono in modalità accoppiamento.

11.2 Universal Intercom a due voci (SF2, SF4)

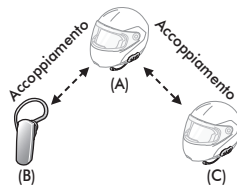
È possibile avviare un collegamento Universal Intercom con cuffie Bluetooth non Sena utilizzando lo stesso metodo di collegamento intercom previsto per il collegamento con altre cuffie Sena. È possibile premere una volta il pulsante centrale per avviare una conversazione intercom con il primo amico intercom, premere due volte per il secondo amico intercom e premere tre volte per il terzo amico intercom.

Le cuffie Bluetooth non Sena supportano il collegamento Universal Intercom, attivando la composizione vocale o utilizzando la funzione di ripetizione dell'ultimo numero. L'utente può anche interrompere il collegamento esistente utilizzando l'operazione per terminare una chiamata (consultare il *Manuale utente delle cuffie* per la composizione vocale, la ripetizione e la chiusura di una chiamata).

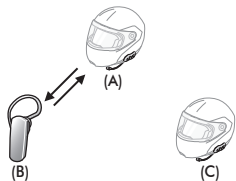
11.3 Universal Intercom a tre voci (SF4)

È possibile effettuare un collegamento Universal Intercom a tre voci con due SF4 e una cuffia Bluetooth non Sena. Se viene effettuato il collegamento intercom, tutte le cuffie collegate non possono utilizzare la funzione di chiamata telefonica dato che il collegamento tra la cuffia e il telefono viene interrotto temporaneamente. Se la chiamata intercom viene interrotta, il collegamento del telefono viene ripristinato automaticamente in modo da poter utilizzare una funzione di chiamata telefonica.

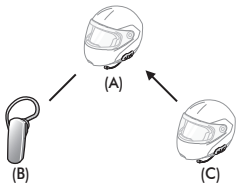
1. Per la conferenza intercom a tre voci, occorre che (A) sia accoppiato con una cuffia Bluetooth non Sena (B) e un'altra cuffia SF4 (C).



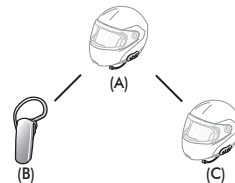
2. Avviare una conversazione intercom con una cuffia Bluetooth non Sena (B) del gruppo intercom. Ad esempio, può essere l'utente (A) ad avviare una conversazione intercom con la cuffia Bluetooth non Sena (B). Può anche essere la cuffia Bluetooth non Sena (B) ad avviare una chiamata intercom con l'utente (A).



3. L'altra cuffia SF4 (C) può unirsi alla conversazione intercom effettuando una chiamata intercom all'utente (A).



4. Ora l'utente (A), la cuffia Bluetooth non Sena (B) e l'altra cuffia SF4 (C) stanno effettuando una conferenza intercom a tre voci.



5. L'utente può scollegarsi dalla conversazione Universal Intercom a tre voci nello stesso modo previsto per la conversazione intercom a tre voci normale. Consultare la *sezione 8.2.2, "Terminare intercom a tre voci"*.

11.4 Universal Intercom a quattro voci (SF4)

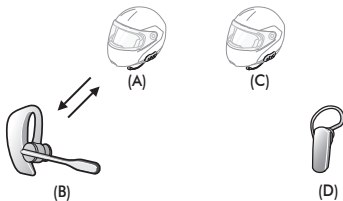
È possibile effettuare un collegamento Universal Intercom a quattro voci con due configurazioni diverse, 1) *tre SF4 e una cuffia Bluetooth non Sena* oppure 2) *due SF4 e due cuffie Bluetooth non Sena*.

Sono disponibili altre due configurazioni per Universal Intercom a quattro voci, 1) *la cuffia dell'utente (A), una cuffia Bluetooth non Sena (B), un'altra SF4 (C) e una cuffia Bluetooth non Sena (D)*, 2) *la cuffia dell'utente (A), una cuffia Bluetooth non Sena (B) e due altre cuffie SF4 (C e D)*. L'utente può effettuare la chiamata Universal Intercom a quattro voci nello stesso modo previsto per la chiamata intercom a quattro voci normale.

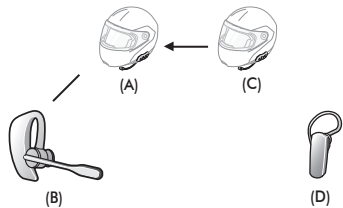
11.4.1 Universal Intercom a quattro voci Caso 1

Due cuffie SF4 (A e C) e due cuffie Bluetooth non Sena (B e D).

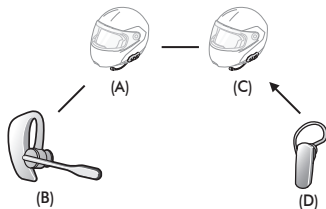
1. Può essere l'utente (A) ad avviare una conversazione intercom con la cuffia Bluetooth non Sena (B).



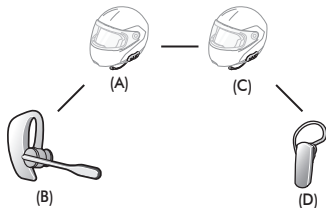
2. L'altra cuffia SF4 (C) può unirsi alla conversazione intercom effettuando una chiamata intercom all'utente (A).



3. La cuffia Bluetooth non Sena (D) può unirsi alla conferenza intercom effettuando una chiamata intercom alla cuffia SF4 (C).



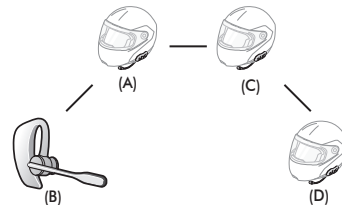
4. A questo punto, due cuffie SF4 (A e C) e due cuffie Bluetooth non Sena (B e D) sono collegate all'Universal Intercom a quattro voci.



L'utente può scollegarsi dall'Universal Intercom a quattro voci nello stesso modo previsto per la conversazione intercom a quattro voci normale. Consultare la *sezione 8.3.2, "Terminare intercom a quattro voci"*.

11.4.2 Universal Intercom a quattro voci Caso 2

Tre cuffie SF4 (A, C e D) e una cuffia Bluetooth non Sena (B). La procedura è la stessa che viene descritta per il caso 1 nella *sezione 11.4.1*.



12 RADIO FM (SF2, SF4)

12.1 Accensione e spegnimento radio FM

Per accendere la radio FM, premere il pulsante (-) per 1 secondo fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico di tono medio. Quindi, viene emesso il messaggio vocale **“FM acceso”**. Per spegnere la radio FM, premere il pulsante (-) per 1 secondo fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“FM spento”**. Con lo spegnimento, la cuffia SF2/SF4 memorizza la frequenza dell'ultima stazione. Al momento dell'accensione, viene riprodotta la frequenza dell'ultima stazione.

12.2 Stazioni preimpostate

È possibile ascoltare la musica delle stazioni preimpostate mentre si ascolta la radio FM. Premere il pulsante centrale per 1 secondo per passare alla stazione preimpostata memorizzata successiva.

12.3 Ricerca e salvataggio

“Ricerca” è la funzione che ricerca le frequenze stazione per stazione. Per utilizzare la funzione “Ricerca”, seguire la procedura qui di seguito:

1. Premere due volte il pulsante (+) o il pulsante (-) per cercare le stazioni in avanti o indietro.
2. Se il sintonizzatore trova una stazione durante la ricerca delle frequenze, la funzione “Ricerca” si arresta.
3. Per memorizzare la stazione corrente, tenere premuto il pulsante centrale per 3 secondi fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Preimpostazione (#)”**.
4. Premere il pulsante (+) o il pulsante (-) per selezionare il numero preimpostato che si vuole assegnare alla stazione in questione. È possibile salvare fino a 10 stazioni preimpostate. (L'utente può annullare l'operazione di preimpostazione attendendo circa 10 secondi. Quindi viene emesso il messaggio vocale **“Salvare cancellato”**. Inoltre, è possibile premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Annulla”**. Premere il pulsante centrale per confermare l'annullamento. Quindi viene emesso il messaggio vocale **“Salvare cancellato”**.)
5. Per memorizzare la stazione, premere il pulsante (+) per 1 secondo. Quindi, viene emesso il messaggio vocale **“Salvare (#)”**.

6. Per cancellare la stazione memorizzata con il numero preimpostato, premere il pulsante (-) per 1 secondo. Quindi, viene emesso il messaggio vocale **“Eliminare (#)”**.

Nota:

1. È possibile salvare le stazioni FM con i numeri preimpostati prima di utilizzare la radio FM. Collegare la cuffia SF2/SF4 al PC e aprire Sena Device Manager. Consente di salvare fino a 10 frequenze di stazioni FM preimpostate nel menu delle impostazioni della cuffia SF2/SF4. La stessa operazione può essere eseguita utilizzando l'applicazione Sena SF Utility.
2. È possibile rispondere a una chiamata in arrivo e all'intercom mentre si sta ascoltando la radio FM.

12.4 Scansione e salvataggio

“Scansione” è la funzione che ricerca automaticamente le frequenze delle stazioni, partendo dalla frequenza corrente a salire. Per utilizzare la funzione “Scansione”, seguire la procedura qui di seguito:

1. Premere il pulsante (+) per 1 secondo. La frequenza della stazione in riproduzione cambia per cercare le frequenze di altre stazioni.
2. Se il sintonizzatore rileva una stazione, rimane sulla frequenza in questione per 8 secondi, quindi analizza la frequenza della stazione successiva.
3. La funzione di ricerca si interrompe quando si preme nuovamente il pulsante (+) per 1 secondo.

4. Per memorizzare una stazione durante l'analisi delle frequenze, premere il pulsante centrale quando è in riproduzione quella stazione. Viene emesso il messaggio vocale **“Salvare (#)”**. La stazione verrà salvata con il numero preimpostato successivo.
5. Tutte le stazioni preimpostate durante la “Scansione” si sostituiscono alle stazioni precedentemente impostate.

12.5 Preimpostazione provvisoria

Con la funzione di preimpostazione provvisoria, è possibile preimpostare temporaneamente in automatico delle stazioni senza modificare le stazioni provvisorie esistenti. Premere il pulsante (+) per tre volte per ricercare automaticamente 10 stazioni provvisorie preimpostate. Le stazioni provvisorie preimpostate si cancellano con lo spegnimento del sistema.

12.6 Condivisione FM (SF2, SF4)

La condivisione FM consente di ascoltare la radio durante una conversazione intercom. Per avviare la condivisione FM, premere il pulsante (-) per 1 secondo durante una conversazione intercom. Durante la condivisione FM, è possibile passare alla stazione preimpostata successiva e l'utente o l'amico intercom possono cambiare le frequenze. Nel caso in cui uno dei due cambi frequenza, l'altro ascolterà la stessa frequenza. Per terminare la condivisione FM, premere il pulsante (-) per 1 secondo oppure terminare la chiamata intercom.

Nota:

1. La condivisione FM si interrompe se SF4 avvia una conferenza intercom a più voci.
2. Quando la funzione Audio Overlay è abilitata, se si effettua una chiamata intercom mentre si sta ascoltando la radio FM, la condivisione FM non funziona.

12.7 Selezione dell'area

È possibile selezionare la corretta area della frequenza FM da Sena Device Manager. Con le impostazioni dell'area, è possibile ottimizzare la funzione di ricerca per evitare raggi di frequenza inutili (impostazioni di fabbrica: tutto il mondo).

Area	Raggio frequenze	Fase
Tutto il mondo	76,0 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Americhe	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Asia	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Australia	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Europa	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Giappone	76,0 ~ 95,0 MHz	± 100 kHz

13 PRIORITÀ FUNZIONI

La cuffia Serie SF funziona con il seguente ordine di priorità:

(più alta)	Telefono
	Intercom/Condivisione FM*
	Condivisione della musica tramite musica stereo Bluetooth*
	Musica stereo Bluetooth
(Più bassa)	Radio FM*

*Disponibile solo su SF2 e SF4

Una funzione con priorità più bassa sarà sempre interrotta da una funzione con priorità più alta. Ad esempio, la musica stereo è interrotta da una chiamata intercom e una conversazione intercom è interrotta da una chiamata in arrivo sul telefono.

Nota:

In caso di SF2/SF4, se la musica viene selezionata come sorgente audio prioritaria, l'ordine delle priorità cambierà come di seguito indicato:

(più alta)	Telefono
	Musica stereo Bluetooth
	Intercom/Condivisione FM
(più bassa)	Condivisione della musica tramite musica stereo Bluetooth
	Radio FM

14 IMPOSTAZIONI DI CONFIGURAZIONE DELLA CUFFIA

La configurazione della cuffia Serie SF può essere effettuata tramite le istruzioni del menu vocale, come descritto di seguito.

1. Per entrare nel menu configurazione vocale, tenere premuto il pulsante centrale per 10 secondi fino a quando viene emesso un doppio segnale acustico di tono alto. Viene emesso anche il messaggio vocale **“Configurazione”**.
2. Premere il pulsante (+) o il pulsante (-) per navigare tra i menu. Viene emesso un messaggio vocale per ogni voce del menu, come indicato di seguito.
3. È possibile abilitare o disabilitare una funzionalità oppure eseguire un comando premendo il pulsante centrale.
4. Se entro 10 secondi non viene premuto nessun pulsante, la cuffia Serie SF abbandona la configurazione e ritorna in modalità stand-by.
5. Se si desidera abbandonare immediatamente la configurazione, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Uscita dalla configurazione”**, quindi premere il pulsante centrale.

Di seguito viene indicato il messaggio vocale per ogni voce di menu:

- | | |
|---|---|
| (1) <i>Accoppiamento telefono</i> | (6) <i>Cancellare tutti gli accoppiamenti</i> |
| (2) <i>Accoppiamento secondo telefono</i> | (7) <i>Accoppiamento telecomando</i> |
| (3) <i>Accoppiamento GPS</i> | (8) <i>Accoppiamento intercom universale</i> |
| (4) <i>Accoppiamento selettivo telefono</i> | (9) <i>Reset</i> |
| (5) <i>Accoppiamento media</i> | (10) <i>Uscita dalla configurazione</i> |



Accoppiamento telefono
Accoppiamento secondo telefono
Accoppiamento GPS
Accoppiamento selettivo telefono
Accoppiamento media
Cancellare tutti gli accoppiamenti
Accoppiamento telecomando
Accoppiamento intercom universale
Reset
Uscita dalla configurazione

14.1 Accoppiamento con i cellulari

Messaggi vocali	“Accoppiamento telefono”
Impostazioni di fabbrica	N/D

Per entrare nella modalità di accoppiamento con i cellulari, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento telefono”**. Per informazioni dettagliate sull'accoppiamento con i cellulari, consultare la *sezione 5.1, “Accoppiamento con i cellulari - Telefono, Dispositivo stereo Bluetooth”*. Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-), è possibile abbandonare la modalità di accoppiamento telefono.

14.2 Accoppiamento secondo telefono

Messaggi vocali	“Accoppiamento secondo telefono”
Impostazioni di fabbrica	N/D

Per entrare nella modalità di accoppiamento con il secondo cellulare, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento secondo telefonoe”**. Per informazioni dettagliate sull'accoppiamento secondo telefono, consultare la *sezione 5.2, “Accoppiamento secondo telefono - Secondo telefono, GPS ed SR10”* Accoppiamento con il secondo cellulare. Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-) è possibile abbandonare la modalità di accoppiamento con il secondo cellulare.

14.3 Accoppiamento GPS

Messaggi vocali	“Accoppiamento GPS”
Impostazioni di fabbrica	N/D

Per entrare nella modalità di accoppiamento GPS, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento GPS”**. Per informazioni dettagliate sull'accoppiamento GPS, consultare la *sezione 6.3.1, “Accoppiamento GPS”*. Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-), è possibile abbandonare la modalità di accoppiamento GPS.

14.4 Accoppiamento selettivo telefono

Messaggi vocali	“Accoppiamento selettivo telefono”
Impostazioni di fabbrica	N/D

Per entrare nella modalità di accoppiamento selettivo telefono, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento selettivo telefono”**. Per informazioni dettagliate sull'accoppiamento selettivo telefono, consultare la *sezione 5.3.2, “HFP solo per le telefonate”*. Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-) è possibile abbandonare la modalità di accoppiamento selettivo telefono.

14.5 Accoppiamento media

Messaggi vocali	“Accoppiamento media”
Impostazioni di fabbrica	N/D

Per entrare nella modalità di accoppiamento media, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento media”**. Per informazioni dettagliate sull'accoppiamento media, consultare la *sezione 5.3.1, “Solo musica stereo A2DP”*. Premendo il pulsante (+) o il pulsante (-) è possibile abbandonare la modalità di accoppiamento media.

14.6 Eliminare tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth

Messaggi vocali	“Cancellare tutti gli accoppiamenti”
Impostazioni di fabbrica	N/D
Eeguire	Premere il pulsante centrale

Per eliminare tutte le informazioni relative all'accoppiamento Bluetooth della cuffia Serie SF, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Cancellare tutti gli accoppiamenti”**, quindi premere il pulsante centrale per confermare.

14.7 Accoppiamento telecomando

Messaggi vocali	“Accoppiamento telecomando”
Impostazioni di fabbrica	N/D
Eeguire	Premere il pulsante centrale

Per entrare nella modalità Accoppiamento telecomando, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento telecomando”**. Quindi, premere il pulsante centrale per entrare in modalità Accoppiamento telecomando. La cuffia abbandona immediatamente il menu configurazione.

14.8 Accoppiamento Universal Intercom (SF2, SF4)

Messaggi vocali	“Accoppiamento intercom universale”
Impostazioni di fabbrica	N/D
Eeguire	Premere il pulsante centrale

Per entrare in modalità Accoppiamento Universal Intercom, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Accoppiamento intercom universale”**. Quindi, premere il pulsante centrale per entrare in modalità Accoppiamento Universal Intercom. La cuffia abbandona immediatamente il menu configurazione.

14.9 Reset

Messaggi vocali	“Reset”
Impostazioni di fabbrica	N/D
Eseguire	Premere il pulsante centrale

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica sulla cuffia Serie SF, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Reset”**, quindi premere il pulsante centrale per confermare. La cuffia Serie SF si spegne emettendo il messaggio vocale **“Reset, arrivederci”**.

14.10 Abbandonare Menu Configurazione vocale

Messaggi vocali	“Uscita dalla configurazione”
Impostazioni di fabbrica	N/D
Eseguire	Premere il pulsante centrale

Per abbandonare il menu configurazione vocale e ritornare alla modalità stand-by, premere il pulsante (+) o il pulsante (-) fino a quando viene emesso il messaggio vocale **“Uscita dalla configurazione”**, quindi premere il pulsante centrale per confermare.

Premere il pulsante (+) o il pulsante (-)	Premere il pulsante centrale
Accoppiamento telefono	Nessuno
Accoppiamento secondo telefono	Nessuno
Accoppiamento GPS	Nessuno
Accoppiamento selettivo telefono	Nessuno
Accoppiamento media	Nessuno
Cancellare tutti gli accoppiamenti	Eseguire
Accoppiamento telecomando	Eseguire
Accoppiamento intercom universale	Eseguire
Reset	Eseguire
Uscita dalla configurazione	Eseguire

Menu configurazione vocale e operazioni dei pulsanti

15 IMPOSTAZIONI DI CONFIGURAZIONE DEL SOFTWARE

In aggiunta al menu di configurazione della cuffia, è possibile modificare le impostazioni della cuffia Serie SF tramite Sena Device Manager oppure tramite l'applicazione Sena SF Utility.

15.1 Assegnazione della composizione rapida

Assegnare i numeri di composizione rapida per effettuare rapidamente una chiamata.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web Sena Bluetooth www.sena.com.

15.2 Impostazione della Sorgente audio prioritaria (impostazione predefinita: Intercom) (SF2, SF4)

Sorgente audio prioritaria consente di selezionare la priorità tra intercom e musica (che include le istruzioni dell'applicazione GPS e le notifiche dei messaggi) da uno smartphone. Selezionando intercom come sorgente audio prioritaria, la musica sarà interrotta durante una conversazione intercom. Selezionando la musica come sorgente audio prioritaria, le conversazioni intercom saranno interrotte durante l'ascolto di musica.

Nota:

La funzione Sorgente audio prioritaria è attiva solo quando Audio Overlay è disabilitato.

15.3 Abilitazione/Disabilitazione dell'aumento del volume medio (impostazione predefinita: disabilitata)

Abilitando l'aumento del volume medio, il volume massimo complessivo aumenta. Disabilitando l'aumento del volume medio, il volume massimo complessivo diminuisce, ma il suono è più bilanciato.

15.4 Abilitazione/Disabilitazione del controllo volume intelligente (impostazione predefinita: disabilitata)

Il Controllo volume intelligente modifica il livello del volume dell'auricolare in base al livello di rumorosità dell'ambiente. Quando è disabilitato, il volume viene controllato manualmente. È possibile abilitare la regolazione del livello impostando la sensibilità su basso, medio o alto. Il Controllo volume intelligente risponde ai rumori ambientali minori all'aumentare del livello di sensibilità.

15.5 Abilitazione/Disabilitazione della risposta telefonica attivata a voce (impostazione predefinita: abilitata)

Se questa funzionalità è abilitata, è possibile rispondere alle chiamate in arrivo con la voce. Quando viene emessa una suoneria per una chiamata in arrivo, è possibile rispondere al telefono pronunciando ad alta voce una parola come **“Ciao”** o soffiando dell'aria nel microfono. VOX telefono viene disabilitata temporaneamente se si è collegati a intercom. Se questa funzionalità è disabilitata, è necessario premere il pulsante centrale per rispondere a una chiamata in arrivo.

15.6 Abilitazione/Disabilitazione di intercom attivato a voce (impostazione predefinita: disabilitata) (SF2, SF4)

Se questa funzionalità è abilitata, è possibile avviare con la voce una conversazione intercom con l'ultimo amico intercom collegato. Quando si desidera avviare una conversazione intercom, pronunciare ad alta voce una parola come **“Ciao”** oppure soffiare dell'aria nel microfono. Se si avvia una conversazione intercom con la voce, l'intercom termina automaticamente quando l'utente ed il suo amico intercom rimangono in silenzio per 20 secondi. Tuttavia, se viene avviata manualmente una conversazione intercom premendo il pulsante centrale, è necessario terminare la conversazione intercom manualmente.

Tuttavia, se viene avviata una conversazione intercom con la voce e viene terminata manualmente premendo il pulsante centrale, non sarà temporaneamente possibile avviare l'intercom con la voce. In questo caso, è necessario premere il pulsante centrale per riavviare l'intercom. In questo modo si evitano ripetuti collegamenti intercom involontari dovuti al forte rumore del vento. Dopo aver riavviato la cuffia SF2/SF4, è possibile avviare nuovamente l'intercom con la voce.

15.7 Abilitazione/Disabilitazione di intercom HD (impostazione predefinita: abilitata) (SF2, SF4)

Intercom HD migliora la qualità dell'audio di una conversazione intercom a due voci da normale ad HD. Intercom HD viene momentaneamente disabilitato quando si partecipa a una conversazione intercom a più voci. Se questa caratteristica è disabilitata, la qualità dell'audio di una conversazione intercom a due voci diventa normale.

Nota:

1. La distanza intercom dell'intercom HD è relativamente più breve dell'intercom normale.
2. La funzione Intercom HD è attiva solo quando Audio Overlay è disabilitato.

15.8 Impostazione della sensibilità VOX intercom (impostazione predefinita: 3)

È possibile regolare la sensibilità VOX in base all'ambiente di guida. Il livello 5 è l'impostazione di sensibilità maggiore e il livello 1 è quella minore.

15.9 Abilitazione/Disabilitazione dei messaggi vocali (impostazione predefinita: abilitata)

I messaggi vocali possono essere disabilitati tramite le impostazioni di configurazione del software, ma i seguenti messaggi vocali sono sempre attivi.

- Messaggi vocali per le impostazioni di configurazione della cuffia
- Messaggi vocali per l'indicatore del livello batteria
- Messaggi vocali per la composizione rapida
- Messaggi vocali per le funzioni della radio FM

15.10 Abilitazione/Disabilitazione di RDS AF (impostazione predefinita: disabilitata) (SF2, SF4)

RDS AF consente ad un ricevitore di risintonizzarsi sulla seconda posizione di frequenza quando il primo segnale diventa debole. Con la funzione RDS AF abilitata sul ricevitore, è possibile utilizzare una stazione radio con più di una frequenza.

15.11 Abilitazione/Disabilitazione di info stazione FM (impostazione predefinita: abilitata) (SF2, SF4)

Quando Info stazione FM è abilitata, le frequenze della stazione FM vengono fornite tramite messaggi vocali quando si selezionano stazioni predefinite. Quando Info stazione FM è disabilitata, i messaggi vocali sulle frequenze della stazione FM non vengono forniti quando si selezionano stazioni predefinite.

15.12 Abilitazione/Disabilitazione di Sidetone (impostazione predefinita: disabilitata)

Sidetone è un feedback audio della voce dell'utente. È utile per parlare naturalmente al livello adeguato a seconda del cambiamento delle condizioni di rumore del casco. Se questa funzionalità è abilitata, l'utente può sentire ciò che viene detto durante una conversazione intercom o una chiamata telefonica.

15.13 Abilitazione/Disabilitazione di Advanced Noise Control™ (impostazione predefinita: abilitata) (SF2, SF4)

Quando la funzione Advanced Noise Control è abilitata, i rumori ambientali durante una conversazione intercom vengono ridotti. Se la funzione è disabilitata, i rumori ambientali si mescolano alla voce durante la conversazione intercom.

Nota:

Se si utilizza la cuffia Serie SF con Bluetooth Audio Pack per GoPro, è possibile abilitare o disabilitare questa funzionalità solo durante la modalità di registrazione audio normale. In Ultra HD (UHD) Audio Mode questa funzionalità viene disabilitata automaticamente.

15.14 Abilitazione/Disabilitazione Audio Overlay™ (impostazione predefinita: disabilitata)

Audio Overlay consente di ascoltare l'audio di due funzionalità contemporaneamente. Quando la funzione Audio Overlay è abilitata, le telefonate, le istruzioni GPS e le conversazioni intercom possono sovrapporsi all'audio della radio FM, della musica o delle istruzioni dell'applicazione GPS di uno smartphone in sottofondo, a volume ridotto. Aumentando o riducendo il volume dell'audio in primo piano, si aumenta o riduce anche il volume dell'audio sovrapposto in sottofondo. Il volume dell'audio in primo piano può essere regolato tramite la cuffia. È possibile regolare la quantità di audio udibile in sottofondo tramite l'applicazione SF Utility o Sena Device Manager. Quando la funzione Audio Overlay è abilitata, Intercom HD e Sorgente audio prioritaria vengono disabilitate momentaneamente.

Modello	Primo piano*			Sottofondo**	
	Telefono	GPS	Intercom	Radio FM	Musica o navigazione smart
SF2/SF4	○ ^A	○ ^A			
		○	○		
			○ ^B	○	○ ^B
		○ ^C		○ ^C	○
SF1	○	○			
		○		○	○

Tabella di combinazione primo piano e sottofondo

* È possibile ascoltare contemporaneamente due sorgenti audio in sottofondo allo stesso livello di volume.

** È possibile ascoltare solo un audio in sottofondo alla volta mentre si ascolta una sorgente audio in primo piano.

- A. Durante le telefonate è possibile ascoltare le istruzioni GPS e il livello del volume di entrambe le sorgenti audio può essere regolato tramite cuffia.
- B. Durante le conversazioni intercom, le istruzioni dell'applicazione GPS vengono riprodotte in sottofondo.
- C. Quando si ascoltano le istruzioni GPS, la radio FM viene messa in sottofondo.

Nota:

- 1. La funzione Audio Overlay si attiva durante le conversazioni intercom a due voci con una cuffia che supporta questa caratteristica.*
- 2. Quando si disabilita la funzione Audio Overlay, la sorgente audio in sottofondo torna al rispettivo livello di volume.*
- 3. Sui dispositivi iOS l'uso della funzione Audio Overlay è limitato.*
- 4. Per il corretto funzionamento della funzione Audio Overlay, è necessario spegnere e accendere la cuffia. Riavviare la cuffia.*
- 5. Alcuni dispositivi GPS potrebbero non supportare questa funzionalità.*

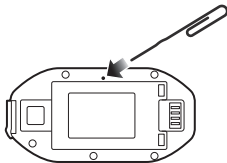
16 AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE

La Serie SF supporta gli aggiornamenti del firmware. È possibile aggiornare il firmware utilizzando Sena Device Manager (consultare la sezione 4.7.1, "Sena Device Manager"). Per verificare il software più recente disponibile per il download, visitare il sito Web Sena Bluetooth www.sena.com.

17 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

17.1 Reset dopo errore

Quando la cuffia Serie SF non funziona correttamente o è guasta per qualsiasi motivo, è possibile ripristinarla premendo delicatamente il pulsante di reset nel foro posto sul retro dell'unità principale. Inserire una graffetta nel foro e premere leggermente il pulsante di reset per un secondo. La cuffia Serie SF si spegne. Riavviare il sistema e tentare di nuovo. Questa operazione non ripristina le impostazioni di fabbrica della cuffia.



17.2 Reset

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica della cuffia, utilizzare il Reset in configurazione. La cuffia ripristina automaticamente le impostazioni di fabbrica e si spegne. Per ulteriori dettagli, consultare la *sezione 14.9, "Reset"*.

18 GUIDA DI USO RAPIDO

Tipo	Funzione	Comando pulsante	LED	Segnale acustico
Funzione di base	Accensione	Premere il pulsante centrale e il pulsante (+) per 1 secondo	Blu fisso	Segnali acustici di intensità crescente
	Spegnimento	Premere il pulsante centrale e il pulsante (+)	Rosso fisso	Segnali acustici di intensità decrescente
	Regolazione del volume	Premere il pulsante (+) o il pulsante (-)	-	-
	Microfono silenzioso	Premere il pulsante centrale e il pulsante (-) per 1 secondo	-	Segnali acustici di intensità crescente/decrescente

Tipo	Funzione	Comando pulsante	LED	Segnale acustico
Telefono	Risposta a una chiamata telefonica	Premere il pulsante centrale	-	-
	Interruzione di una chiamata telefonica	Premere il pulsante centrale per 2 secondi	-	-
	Composizione vocale	Premere il pulsante centrale per 3 secondi	-	-
	Chiamata rapida	Premere il pulsante (+) per 3 secondi	-	Singolo segnale acustico di tono medio
	Rifiuto di una chiamata in arrivo	Premere il pulsante centrale per 2 secondi	-	-
Intercom	Accoppiamento intercom*	Premere il pulsante centrale per 5 secondi	Rosso lampeggiante	Singolo e doppio segnale acustico di tono medio
		Premere il pulsante centrale di una delle due cuffie		
Intercom	Avvio/Interruzione di ciascuna conversazione intercom*	Premere il pulsante centrale	-	-
	Interruzione di tutte le conversazioni intercom**	Premere il pulsante centrale per 3 secondi	-	-
	Avviare Group Intercom**	Premere il pulsante (+) e il pulsante (-) contemporaneamente	Verde lampeggiante	-
	Terminare Group Intercom**	Premere il pulsante centrale per 3 secondi	-	-

Tipo	Funzione	Comando pulsante	LED	Segnale acustico
Musica	Riproduzione/Messa in pausa della musica Bluetooth	Premere il pulsante centrale per 1 secondo	-	-
	Traccia successiva/precedente	Premere il pulsante (+) o il pulsante (-) per 1 second	-	-
Radio FM*	Accensione/spengimento Radio FM	Premere il pulsante (-) per 1 secondo	-	Doppi segnali acustici di tono medio
	Selezione preimpostazione	Premere il pulsante centrale per 1 secondo	-	Singolo segnale acustico di tono medio
	Ricerca stazioni	Premere due volte il pulsante (+) o il pulsante (-)	-	Triplo segnale acustico di tono alto
	Analisi banda FM	Premere il pulsante (+) per 1 secondo	-	-
	Arresto analisi	Premere il pulsante (+) per 1 secondo	-	Doppio segnale acustico di tono alto
	Salvataggio preimpostazione durante l'analisi	Premere il pulsante centrale	-	Doppio segnale acustico di tono alto

* Disponibile solo su SF2 e SF4

** Disponibile solo su SF4

CERTIFICAZIONE E AUTORIZZAZIONI DI SICUREZZA

Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla sezione 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) Questo dispositivo non è in grado di causare interferenze dannose
- (2) Questo dispositivo deve accettare ogni interferenza ricevuta, incluse quelle che possono causare funzionamento indesiderato.

Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della sezione 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in installazioni residenziali. Questo apparecchio genera, usa e può irradiare energia di frequenza radio e, se non installato ed utilizzato conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia sul fatto che non si verificheranno interferenze in un'installazione particolare. Se questo apparecchio causa interferenze dannose alla ricezione dei programmi radiotelevisivi, il che può verificarsi accendendo e spegnendo l'apparecchio, si invita l'utente a cercare di correggere l'interferenza adottando una delle misure seguenti:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente

- Aumentare la distanza tra apparecchio e ricevitore
- Collegare l'apparecchio a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza

Dichiarazione FCC di Esposizione alle radiofrequenze

Questo apparecchio è conforme ai limiti FCC per l'esposizione a radiofrequenze indicati per un ambiente non controllato. Gli utenti finali sono tenuti ad attenersi alle istruzioni operative specifiche per il rispetto della conformità all'esposizione alle radiofrequenze. L'antenna utilizzata per questo trasmittente non deve trasmettere in concomitanza con nessun'altra antenna o trasmittente, salvo conformemente alle procedure di prodotto multi-trasmittente FCC.

Avviso FCC

Qualsiasi modifica o alterazione dell'apparecchio non espressamente approvate dal soggetto responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchio.

Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è provvisto di marcatura CE ai sensi delle disposizioni previste dalla Direttiva R&TTE (2014/53/UE). Con la presente Sena dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo SP52-A/SP52-B/SP52-C è conforme con la Direttiva 2014/53/UE. Per ulteriori informazioni, visitare www.sena.com. Questo prodotto utilizza bande di frequenza radio non armonizzate nell'UE. All'interno dell'UE questo prodotto è destinato all'uso in Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo, Spagna, Svezia, Regno Unito e nella regione EFTA in Islanda, Norvegia e Svizzera.

Questo dispositivo può essere utilizzato in almeno uno Stato membro senza violare le prescrizioni applicabili sull'uso dello spettro radio.

Gamma RF: 2.402 ~ 2.480 MHz

Potenza massima di uscita (EIRP): 17,77 dBm

Dichiarazione Industry Canada

Il presente dispositivo è conforme allo/agli standard RSS esenti da licenza Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) Il dispositivo non causa interferenze dannose.
- (2) Il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare operazioni indesiderate del dispositivo.

Licenza Bluetooth

La parola e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsivoglia utilizzo di tali marchi da parte di Sena è concesso in licenza. Altri marchi e denominazioni commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Il prodotto è conforme con e adotta le Specifiche 4.1 Bluetooth® ed ha superato tutti i test di interoperabilità previsti dalle specifiche Bluetooth®. Tuttavia, l'interoperabilità tra il dispositivo ed altri prodotti abilitati Bluetooth® non è garantita.

WEEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche)

Il simbolo del bidone con una croce sopra su prodotti, opuscoli o confezioni ricorda che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori devono essere smaltiti in raccolta differenziata alla fine del loro ciclo di vita.

Questo requisito si applica all'Unione Europea e ad altre località in cui sono disponibili sistemi di raccolta differenziata

dei rifiuti. Per impedire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato di rifiuti, non smaltire questi prodotti insieme ai rifiuti solidi urbani, ma consegnarli presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo.

GARANZIA DEL PRODOTTO ED ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

Garanzia limitata

Garanzia limitata

Sena Technologies, Inc. ("Sena") garantisce la qualità del prodotto in base alle specifiche tecniche indicate nel manuale del prodotto, nonché i dati relativi alla garanzia del prodotto. In questa sede, la garanzia del prodotto si riferisce esclusivamente al prodotto. Sena non sarà responsabile di eventuali perdite, danni alla persona o perdita di proprietà derivanti dall'uso del prodotto, salvo eventuali parti difettose o errori causati da problemi di produzione.

Validità della garanzia

Sena garantisce la conformità e le prestazioni del prodotto in base alle specifiche tecniche pubblicate e la documentazione scritta di accompagnamento, e che sarà privo di difetti di materiali e i fabbricazione per un periodo di due (2) anni a partire dalla data di acquisto da parte del primo acquirente consumatore del Prodotto.

Scadenza

La garanzia di qualità del prodotto decorre dalla data del primo acquisto del prodotto. Altresì, la garanzia di qualità del prodotto scade alla scadenza del periodo di garanzia. Tuttavia, la garanzia decadrà prematuramente nei seguenti casi.

- Nel caso in cui il prodotto sia stato venduto o trasferito ad una parte terza.
- Nel caso in cui il nome, il numero di serie, l'etichetta o altre marcature del produttore siano stati modificati o rimossi.
- Nel caso in cui soggetti non autorizzati abbiano tentato di smontare, riparare o modificare il prodotto.

Avviso e rinuncia

Acquistando e utilizzando il prodotto, l'utente rinuncia a una quantità considerevole di diritti legali, compresa qualsiasi pretesa di risarcimento danni. Pertanto, assicurarsi di leggere e di aver compreso i seguenti termini e condizioni prima di utilizzare il prodotto. L'utilizzo di questo prodotto costituirà il consenso al presente accordo, nonché la rinuncia al diritto al risarcimento dei danni. Se non si accettano tutti i termini e le condizioni del presente accordo, restituire il prodotto per ottenere il rimborso.

1. L'utente acconsente a che egli/ella, i suoi discendenti, delegati, eredi o cessionari non avvanzeranno volontariamente alcuna richiesta permanente di qualsiasi tipo di azione legale, reclamo, applicazione di norme, liquidazione o simili nei confronti di Sena relativamente a situazioni quali difficoltà, dolore, sofferenza, disagi, perdite, infortuni o decessi che possano interessare l'utente o terzi durante l'utilizzo del presente prodotto.
2. L'utente è tenuto a comprendere e accettare completamente tutti i rischi (inclusi quelli dovuti a negligenza da parte dell'utente o di terzi) che possano presentarsi durante l'utilizzo del prodotto.
3. L'utente ha la responsabilità di assicurarsi che le proprie condizioni mediche consentano l'uso del prodotto e che le proprie condizioni fisiche siano idonee all'uso di eventuali dispositivi in concomitanza con esso. Inoltre l'utente è tenuto ad assicurarsi che il prodotto non limiti le sue capacità e che sia in grado di utilizzarlo in sicurezza.
4. L'utente deve essere un adulto in grado di assumersi le proprie responsabilità per l'utilizzo del prodotto.
5. L'utente è tenuto a leggere e comprendere le avvertenze e gli avvisi di seguito:
 - Sena, nonché i propri impiegati, dirigenti, partner, aziende controllate, rappresentanti, agenti, ditte e fornitori di supporto, rivenditori esclusivi di Sena (collettivamente "l'Azienda") consiglia all'utente, prima di utilizzare il prodotto e dispositivi simili di qualsiasi marchio, compresi i relativi modelli derivati, di raccogliere in anticipo eventuali informazioni rilevanti e di essere preparato a qualsiasi condizione meteo, situazione del traffico e condizione stradale.
 - Quando si utilizza il prodotto alla guida di veicoli o apparecchi come motociclette, scooter, ciclomotori, fuoristrada o quad (qui di seguito "mezzi di trasporto"), è necessario prendere le dovute precauzioni, indipendentemente dal luogo di utilizzo.

- L'utilizzo del prodotto su strada potrebbe provocare rischi quali fratture, disabilità gravi o morte.
 - I fattori di rischio che possono verificarsi durante l'utilizzo del prodotto potrebbero essere dovuti a errori del produttore, dei propri agenti o di terzi coinvolti nel processo produttivo.
 - I fattori di rischio che possono verificarsi durante l'utilizzo del prodotto potrebbero essere imprevedibili. Pertanto, l'utente è tenuto ad assumersi la piena responsabilità di eventuali danni o perdite derivanti da tutti i fattori di rischio che possono verificarsi durante l'utilizzo del prodotto.
 - Utilizzare il prodotto con giudizio e mai sotto l'effetto di alcol.
6. L'utente è tenuto a leggere e a comprendere completamente tutti i termini e le condizioni dei diritti legali e delle avvertenze che l'uso del prodotto comporta. Inoltre, l'utilizzo del prodotto costituisce l'accettazione di tutti i termini e le condizioni relativi alla rinuncia ai diritti.

Esclusioni dalla garanzia

Cause di limitazione della responsabilità

La mancata restituzione da parte dell'utente del prodotto dopo averlo acquistato, comporta la rinuncia da parte sua a qualsiasi diritto di indennizzo per responsabilità, perdite, reclami e richieste di rimborso spese (comprese le spese legali). Pertanto, Sena non sarà responsabile di infortuni, morte o eventuali perdite o danni a mezzi di trasporto, cose o beni di proprietà dell'utente o di terzi, che possano verificarsi durante l'utilizzo del prodotto. Inoltre, Sena non sarà responsabile di eventuali danni sostanziali non riconducibili alle condizioni, all'ambiente o al malfunzionamento del prodotto. Tutti i rischi relativi al funzionamento del prodotto dipendono interamente dall'utente, a prescindere dal suo utilizzo da parte dell'acquirente iniziale o di terzi.

L'utilizzo del prodotto potrebbe costituire la violazione di leggi locali o nazionali. In aggiunta, si ribadisce che l'uso corretto e sicuro del prodotto è di esclusiva responsabilità dell'utente.

Limitazioni di responsabilità

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE, SENA DECLINA, PER SE E PER I PROPRI FORNITORI, QUALSIVOGLIA RESPONSABILITÀ, SIA DERIVANTE DA CONTRATTO O TORTO (INCLUSA NEGLIGENZA), PER DANNI ACCIDENTALI, CONSEGUENTI, INDIRECTI, SPECIALI O PUNITIVI DI QUALSIASI NATURA, NONCHÉ PERDITA DI PROVENTI O PROFITTI, INTERRUZIONE DI ATTIVITÀ, PERDITA DI INFORMAZIONI O DATI, O ALTRE PERDITE FINANZIARIE DOVUTE O IN RELAZIONE A VENDITA, INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE, UTILIZZO, FUNZIONAMENTO, GUASTO O INTERRUZIONE DEI SUOI PRODOTTI, ANCHE SE SENA O IL SUO RIVENDITORE AUTORIZZATO SIANO STATI MESSI AL CORRENTE DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI E LIMITA LA PROPRIA RESPONSABILITÀ ALLA RIPARAZIONE, SOSTITUZIONE O AL RIMBORSO DEL PREZZO D'ACQUISTO PAGATO, A DISCREZIONE DI SENA. IL PRESENTE ESONERO DI RESPONSABILITÀ PER DANNI RIMANE VALIDO NEL CASO IN CUI EVENTUALI RIMEDI QUI PROPOSTI NON RISULTASSERO EFFICACI. IN OGNI CASO, LA RESPONSABILITÀ PER IL RISARCIMENTO TOTALE DI SENA O DEI SUOI AGENTI COMMERCIALI NON VA AL DI LÀ DEL PREZZO PAGATO DALL'ACQUIRENTE PER IL PRODOTTO.

Esonero di responsabilità

In aggiunta ai danni derivanti dall'uso del prodotto, Sena non sarà responsabile di danni al prodotto provocati dagli eventi seguenti.

- In caso di uso improprio del prodotto o di utilizzo per scopi diversi da quelli previsti.
- In caso di danni al prodotto derivanti dal mancato rispetto dei contenuti del manuale del prodotto da parte dell'utente.
- In caso di danni al prodotto perché lasciato incustodito o perché incorso in qualsiasi altro incidente.
- In caso di danni al prodotto derivanti dall'uso da parte dell'utente di software o componenti non forniti dal produttore.
- In caso di danni al prodotto a seguito di smontaggio, riparazione o modifica da parte dell'utente seguendo procedure diverse da quelle descritte nel manuale del prodotto.
- In caso di danni al prodotto da parte di terzi.
- In caso di danni al prodotto provocati da eventi naturali (tra cui incendi, alluvioni, terremoti, temporali, uragani o altre calamità naturali).
- In caso di danni alla superficie del prodotto dovuti all'uso.

Assistenza in garanzia

Per usufruire dell'assistenza in garanzia del prodotto, inviare il prodotto difettoso, a proprie spese, al produttore o al rivenditore, accompagnato dalla ricevuta d'acquisto (ricevuta che riporti la data d'acquisto, un certificato di registrazione del prodotto del sito Web e altre informazioni di interesse). Adottare le dovute precauzioni per proteggere il prodotto. Al fine di ottenere un rimborso o la sostituzione, è necessario includere l'intera confezione, così come acquistata.

Assistenza gratuita

Sena offre un servizio di riparazione o sostituzione gratuita per il prodotto in caso di difetti coperti dalla garanzia del prodotto, durante il periodo di validità della garanzia.

